

DR11

701

11

DR11

Actuata y uno (71)

POLICE HEADQUARTERS
St. Vincent Street
Port-of-Spain
October 19, 1976

SECRETARIA Y UNO (71)

Time Commenced: 6:00 p.m.

FREDDY LUGO requested through No. 6823, Corporal King, to speak to the Deputy Commissioner of Police, Dennis Ramdwar. Freddy Lugo was reminded that he was still under caution as follows:

"You are not obliged to say anything unless you wish to do so but whatever you say will be taken down in writing and may be given in evidence."

I, FREDDY LUGO, wish to make a further statement. I want someone to write what I say. I have been told that I need not say anything unless I wish to say it and that everything I say may be given in evidence.

I want you, Miss Kelshall, to take down what I want to say.

Since I last spoke to you, Mr. Ramdwar, I remember some other details that are related to this matter.

When we were awaiting the Cubana aeroplane at Piarco in the restaurant I went to the bathroom for about three minutes. When I returned I saw Hernan with his back turned towards my seat. He was playing with something that looked like dough of a whitish or beige colour; he was softening it.

He also had a tube of tooth-paste, Colgate, on the table and it was full as if new. When I approached him and hit him on the back he quickly hid the dough in his pocket and the tooth-paste in his shirt. It seemed to me as if he was trying to flatten the dough so that it could fit in his pocket.

I now remember that when we arrived from Caracas and were staying in the Holiday Inn, Hernan asked me to lend him my tooth-brush and tooth-paste so that he could brush his teeth. I never saw him using the tooth-paste that he had in Piarco and which he had put in his shirt.

I remember that when we were in the Cubana aeroplane he took the tube of tooth-paste out of his shirt, looked at it and then put it back in his shirt.

When we went from the Holiday Inn in Barbados to the heart of town by taxi Hernan told the taxi driver to stop in front of a side-street near the wharf. He got out of the taxi, went up to the edge of the wharf and threw something in the sea.

I have read the above statement and I have been told that I can correct, alter or add anything that I wish. This statement is true. I have made it of my own free will.

Sgd. Freddy Lugo
October 19, 1976

Time ended: 7:45 p.m.

.....
I hereby declare that I recorded this Statement from Mr. FREDDY LUGO at Police Headquarters on October 19, 1976, in the presence of Mr. Dennis Ramdwar, Deputy Commissioner of Police; Senior Superintendent Gordon Waterman; Sergeant Anthony Jack No. 5133 and Corporal Oscar King, Service No. 6823.

I read the Statement over to Mr. Freddy Lugo who said it was correct and he signed it at 7:45 p.m.

"73" setenta y tres (73) (2)

minutos. cuando regresé ví a
Hernán con la espalda hacia
mi asiento. El estaba jugando
con algo como macizo de color entre
blanco y beige; lo estaba blandando

F.L

Tenía el también un ^{tubo de} crema de dientes
Corgate en la mesa que fue
suttado como nuevo. Cuando me

F.L

acercué de él y le di un
golpe en la espalda él escondió
rápido el macizo ^{en el bolsillo} y ^{la} crema de
diente en la causita. Me parecía

F.L

que él ~~lo~~ estaba apretando ^{el macizo} para que
pudiera ~~entrar~~ ^{caer} en el bolsillo.

F.L

Ahora recuerdo que cuando llegamos
al Holiday Inn de Caracas y nos
quedábamos en el Holiday Inn Hernán
me pidió prestado mi cepillo
de dientes y mi crema de dientes

F.L

para cepillarse los dientes. Jamás
lo ví usando la crema de
diente que tuvo él ~~en~~ ^{en} la causita y

F.L

que había el prestado en la causita.

F.L

Recuerdo que cuando
estábamos en el avión cubana

F.L

él sacó el tubo tubo de crema
de diente de su causita, lo

F.L

miró y le puso otra vez
en la causita. Del Holiday Inn
en Barbados cuando fuimos al

F.L

centro de la ciudad en el taxi Hernán
dijo al taxista que parara enfrente
de una callejón cerca de la escuela.

F.L

El se bajó del taxi ^{se acercó a la orilla del} y echó ^{mucho}
algo en el agua mar. *Spudby 19-10-76*

SESENTA Y TRES (63)

"78" setenta y ocho (78)
 He leído la arriba declaración, y se me ha
 dicho que la pueda corregir, alterar o añadir
 cualquier cosa que quisiera. esta declaración
 es verdad. lo he hecho de mi propia voluntad.
 Freddy Lugo 19-10-76

I, DENNIS ELLIOTT RAMDWAR, Deputy Commissioner of Police in the country
 of Trinidad and Tobago do hereby certify that Freddy Lugo signed this
 document in my presence on 19 October, 1976.

Dennis Elliott Ramdwar
 Deputy Commissioner of Police

28 October, 1976

I, EUAN FOCH HAIG NUNEZ, Permanent Secretary, Ministry of National
 Security in the country of Trinidad and Tobago do hereby certify that
 the signature Dennis Elliott Ramdwar appearing above is that of DENNIS
 ELLIOTT RAMDWAR, Deputy Commissioner of Police in the said country of
 Trinidad and Tobago.

Dated this...^{28th}...day of October, 1976

Euan Foch Haig Nunez
 Permanent Secretary
 Ministry of National Security

I, RABINDRANATH PERMANAND, Chief of Protocol, Ministry of External Affairs
 in the country of Trinidad and Tobago do hereby certify that the signature
 E.F.H. Nunez appearing above is that of EUAN FOCH HAIG NUNEZ, Permanent
 Secretary, Ministry of National Security in the said country of Trinidad
 and Tobago.

Dated this...^{28th}...day of October, 1976

Rabindranath Permanand
 Permanent Secretary,
 Ministry of External Affairs
 TRINIDAD AND TOBAGO

REPUBLICA DE VENEZUELA
 Consulado en Puerto España
 Trinidad y Tobago

No. 783

Se legaliza la firma que antecede del señor
Rabindranath Permanand jefe
 de Protocolo del Ministerio de
 Relaciones Exteriores de Trinidad
 y Tobago

sin perjuicio acerca de ningún otro extremo,
 de fondo ni de forma.

Pto. España 28 OCT 1976

EL CONSUL

Elvia Vivas de Lewis
 Elvia Vivas de Lewis

Consul

Derechos consulares pagaderos en Venezuela

LA PRESENTE ACTUACION NO
 ORIGINA PERSECUION POR
 OBYENCION NI HABILITACION

REPUBLICA DE VENEZUELA
 CONSULADO EN PUERTO ESPAÑA
 TRINIDAD Y TOBAGO



REPUBLICA DE VENEZUELA
 CONSULADO EN PUERTO ESPAÑA
 TRINIDAD Y TOBAGO

REPUBLICA DE VENEZUELA
 CONSULADO EN PUERTO ESPAÑA
 TRINIDAD Y TOBAGO

SETEENTA Y OCHO (78)

SETEENTA Y OCHO (78)